

---

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ  
(МГС)

INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION  
(ISC)

---

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
СТАНДАРТ

**ГОСТ**  
**20562—**  
**2013**

---

# **КАРАНТИН РАСТЕНИЙ**

## **Термины и определения**

Издание официальное



Москва  
Стандартинформ  
2019

## Предисловие

Цели, основные принципы и основной порядок проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены в ГОСТ 1.0—2015 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2—2015 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Правила разработки, принятия, обновления и отмены»

### Сведения о стандарте

1 РАЗРАБОТАН Федеральным государственным бюджетным учреждением «Всероссийский центр карантина растений» (ФГБУ «ВНИИКР»)

2 ВНЕСЕН Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии

3 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол от 14 ноября 2013 г. № 44)

За принятие проголосовали:

| Краткое наименование страны по МК (ИСО 3166) 004—97 | Код страны по МК (ИСО 3166) 004—97 | Сокращенное наименование национального органа по стандартизации |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Азербайджан                                         | AZ                                 | Азстандарт                                                      |
| Армения                                             | AM                                 | Минэкономики Республики Армения                                 |
| Беларусь                                            | BY                                 | Госстандарт Республики Беларусь                                 |
| Казахстан                                           | KZ                                 | Госстандарт Республики Казахстан                                |
| Киргизия                                            | KG                                 | Кыргызстандарт                                                  |
| Молдова                                             | MD                                 | Молдова-Стандарт                                                |
| Россия                                              | RU                                 | Росстандарт                                                     |
| Таджикистан                                         | TJ                                 | Таджикстандарт                                                  |
| Узбекистан                                          | UZ                                 | Узстандарт                                                      |
| Украина                                             | UA                                 | Минэкономразвития Украины                                       |

4 Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 9 апреля 2014 г. № 332-ст межгосударственный стандарт ГОСТ 20562—2013 введен в действие в качестве национального стандарта Российской Федерации с 1 января 2015 г.

5 ВЗАМЕН ГОСТ 20562—75 с учетом основных нормативных положений международного стандарта по фитосанитарным мерам Организации по продовольствию и сельскому хозяйству ООН МСФМ № 5 «Глоссарий фитосанитарных терминов» в редакции перевода 2012 г.

6 ПЕРЕИЗДАНИЕ. Январь 2019 г.

Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном информационном указателе «Национальные стандарты», а текст изменений и поправок — в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет ([www.gost.ru](http://www.gost.ru))

© Стандартиформ, оформление, 2014, 2019



В Российской Федерации настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

**Содержание**

|                                                                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1 Область применения .....                                                                                     | 1  |
| 2 Нормативные ссылки .....                                                                                     | 1  |
| 3 Термины и определения .....                                                                                  | 1  |
| Алфавитный указатель терминов .....                                                                            | 10 |
| Приложение А (справочное) Термины и определения, относящиеся к документации<br>службы карантина растений ..... | 13 |

## Введение

Установленные в настоящем стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий данной области знания.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Наличие квадратных скобок в терминологической статье означает, что в нее включены два (три, четыре и т. п.) термина, имеющие общие терминологические элементы.

В алфавитном указателе данные термины приведены отдельно с указанием номера статьи.

Помета, указывающая на область применения многозначного термина, приведена в круглых скобках светлым шрифтом после термина. Помета не является частью термина.

Приведенные определения можно при необходимости изменять, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых в них терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в настоящем стандарте.

Термины и определения, относящиеся к документации службы карантина растений, необходимые для понимания текста настоящего стандарта, приведены в приложении А.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом.

## КАРАНТИН РАСТЕНИЙ

## Термины и определения

Plant quarantine. Terms and definitions

Дата введения — 2015—01—01

**1 Область применения**

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области карантина растений.

Термины, установленные настоящим стандартом, рекомендуются для применения во всех видах документации и литературы в области карантина растений, входящих в сферу действия работ по стандартизации и (или) использующих результаты этих работ.

Настоящий стандарт должен применяться совместно с ГОСТ 21507.

**2 Нормативные ссылки**

В настоящем стандарте использованы нормативные ссылки на следующий межгосударственный стандарт:

ГОСТ 21507—2013 Защита растений. Термины и определения

**Примечание** — При пользовании настоящим стандартом целесообразно проверить действие ссылочных стандартов в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет или по ежегодному информационному указателю «Национальные стандарты», который опубликован по состоянию на 1 января текущего года, и по выпускам ежемесячного информационного указателя «Национальные стандарты» за текущий год. Если ссылочный стандарт заменен (изменен), то при пользовании настоящим стандартом следует руководствоваться заменяющим (измененным) стандартом. Если ссылочный стандарт отменен без замены, то положение, в котором дана ссылка на него, применяется в части, не затрагивающей эту ссылку.

**3 Термины и определения****Общие понятия**

**1 карантин растений:** Правовой режим, предусматривающий систему государственных мероприятий, направленных на предотвращение интродукции и/или распространения карантинных вредных организмов, для охраны растительных ресурсов страны, а также для обеспечения официальной борьбы с вредными организмами, устанавливаемый федеральным органом исполнительной власти, осуществляющим функции по контролю и надзору в сфере карантина и защиты растений.

**2 внешний карантин растений:** Система карантинных мероприятий, направленных на предотвращение ввоза с импортным и предотвращения вывоза с экспортируемым подкарантинным материалом карантинных объектов и других опасных вредных организмов растений, регламентированных страной-импортером.

**3 внутренний карантин растений:** Система карантинных мероприятий, направленных на предотвращение распространения карантинных объектов внутри страны, своевременное выявление, локализацию и ликвидацию очагов карантинных объектов.

**4 карантин после ввоза** (в области карантина растений): Система карантинных мероприятий, применяемых к грузу после его ввоза.

**5 наложение карантина** (в области карантина растений): Объявление карантинных ограничений на вывоз и использование продукции растительного происхождения из хозяйств, населенных пунктов или определенной зоны, на территории которых обнаружен карантинный объект, и проведение карантинных мероприятий по локализации и ликвидации очагов заражения.

**6 снятие карантина** (в области карантина растений): Прекращение действия карантинных ограничений на территории, объявленной карантинной фитосанитарной зоной, после ликвидации очагов карантинного объекта или в результате исключения вредного организма растений из перечня карантинных вредных организмов для подкарантинной продукции.

**7 карантинная фитосанитарная зона:** Территория, на которой установлен карантинный фитосанитарный режим вследствие выявления карантинных объектов.

**8 карантинный фитосанитарный режим:** Карантинные фитосанитарные меры, установленные в карантинной фитосанитарной зоне.

**9 карантинные фитосанитарные меры:** Меры по предотвращению проникновения на территорию страны и (или) распространения на ней вредных организмов.

**10 карантинный фитосанитарный мониторинг:** Государственная система наблюдений за фитосанитарным состоянием территорий, а также наблюдений за вредными организмами и влияющими на них факторами окружающей среды, проводимых в постоянном режиме для анализа, оценки и прогноза фитосанитарной обстановки на определенной территории.

**11 фитосанитарное состояние:** Состояние экосистем, их компонентов, продукции или партии продукции растительного происхождения на определенной территории в конкретно указанное время по составу и уровню развития вредных организмов.

**12 предварительная проверка** (в области карантина растений): Проверка фитосанитарного состояния, выполняемая в стране происхождения подкарантинного материала.

**13 фитосанитарные требования:** Обязательные для исполнения фитосанитарные правила, зафиксированные в нормативных правовых документах.

**14 карантинные фитосанитарные требования:** Требуемое карантинное фитосанитарное состояние растений, продукции растительного происхождения, подкарантинного объекта, позволяющее предотвратить проникновение на территорию страны и (или) распространение на ней карантинных объектов.

**15 карантинное состояние:** Состояние данной страны, областей административно-территориальных районов, посевов, насаждений, груза и транспортных средств с точки зрения заражения их карантинными объектами.

**16 фитосанитарный надзор:** Деятельность по предупреждению, обнаружению, пресечению нарушений законодательства государства в области обеспечения фитосанитарной безопасности территории.

**17 фитосанитарная безопасность:** Состояние защищенности территории от рисков, возникающих при проникновении, распространении и массовом размножении (развитии) вредных организмов.

**18 фитосанитарные мероприятия:** Отдельные организационные, административные, специальные, инженерно-технические и иные мероприятия, направленные на устранение или уменьшение вредного воздействия на растения факторов среды, предотвращение размножения или распространения, на локализацию и ликвидацию очагов карантинных объектов, особо опасных вредителей растений, возбудителей болезней растений и сорных растений.

**19 фитосанитарное действие:** Официальная процедура, предпринятая для осуществления фитосанитарных мер.

**20 экстренное фитосанитарное действие:** Срочное фитосанитарное действие, предпринятое в новой или неожиданной фитосанитарной ситуации.

**21 фитосанитарная мера:** Мера, определенная законодательством, регламентацией или официальной процедурой, направленная на предотвращение интродукции и (или) распространения карантинных вредных организмов или на ограничение экономического ущерба от регулируемых некарантинных вредных организмов.

**22 временная фитосанитарная мера:** Фитосанитарная мера, введенная без полного технического обоснования в связи с временной нехваткой полной информации.

**Примечание** — Временная фитосанитарная мера требует периодического пересмотра и полного технического обоснования в возможно кратчайшие сроки.

**23 экстренная фитосанитарная мера:** Фитосанитарная мера, установленная в чрезвычайном экстренном порядке в новой или неожиданной фитосанитарной ситуации.

**24 эквивалентность фитосанитарных мер:** Ситуация, при которой для определенного фитосанитарного риска различные фитосанитарные меры позволяют достигать уровня защиты, необходимого для договаривающейся стороны.

**25 гармонизированные фитосанитарные меры:** Фитосанитарные меры, принятые договаривающимися сторонами Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР) и основанные на международных стандартах.

**26 фитосанитарная процедура:** Официальный метод применения фитосанитарных мер, включая проведение досмотра, анализа, надзора или обработок в отношении регулируемых вредных организмов.

**27 фитосанитарная регламентация:** Официальное правило по предотвращению интродукции и/или распространения карантинных вредных организмов или ограничению экономического ущерба от регулируемых некарантинных вредных организмов, в том числе установление процедур по фитосанитарной сертификации.

**28 фитосанитарная сертификация:** Фитосанитарная процедура, приводящая к выдаче фитосанитарного сертификата.

**29 фитосанитарный сертификат:** Официальный документ, форма которого установлена федеральным органом исполнительной власти, осуществляющим функции по контролю и надзору в сфере карантина и защиты растений, выдаваемый национальной организацией по карантину и защите растений (НОКЗР) страны — экспортера подкарантинной продукции, сопровождающей партию подкарантинной продукции.

**30 карантинный сертификат:** Официальный документ, форма которого установлена федеральным органом исполнительной власти, осуществляющим функции по контролю и надзору в сфере карантина и защиты растений, и который удостоверяет соответствие подкарантинной продукции карантинным фитосанитарным требованиям.

**31 импортное разрешение для агента биологической борьбы:** Официальный документ, разрешающий импорт агента биологической борьбы при соблюдении указанных карантинных фитосанитарных требований, выдаваемый федеральным органом исполнительной власти, осуществляющим функции по контролю и надзору в сфере карантина и защиты растений.

**32 фитосанитарные ограничения:** Ограничения ввоза, вывоза, транзита и использования подкарантинного материала из карантинных фитосанитарных зон в целях предотвращения распространения карантинного объекта.

**33 фитосанитарный статус:** Официальное признание отсутствия или присутствия вредного организма в зоне на основании научной информации и экспертного мнения.

**34 статус вредного организма в зоне:** Официальное признание присутствия или отсутствия в данное время вредного организма в зоне, включая при необходимости данные о его географическом распространении, использующее экспертное мнение, основанное на текущих и прошлых сообщениях о вредном организме и другой информации.

**35 сообщение о вредном организме:** Официальная информация о присутствии или отсутствии конкретного вредного организма в конкретном месте и в конкретное время при описанных обстоятельствах.

**36 профилактические карантинные меры:** Мероприятия, направленные на предупреждение проникновения карантинного объекта и на устранение факторов, способствующих его дальнейшему распространению.

**37 радикальные карантинные меры:** Мероприятия, обеспечивающие уничтожение очага заражения карантинного объекта.

**38 карантинное районирование:** Деление территории страны на зоны, обусловленные разной степенью фитосанитарного риска.

**39 свободная зона от карантинных вредных организмов:** Территория, по отношению к которой научно доказано и при необходимости официально поддерживается отсутствие в ней данного вредного организма.

**40 свободное место производства (в области карантина растений):** Место производства, по отношению к которому научно доказано и при необходимости официально поддерживается отсутствие данного вредного организма в течение определенного периода времени.

**41 буферная зона** (в области карантина растений): Территория, окружающая или прилегающая к зоне, официально выделенной по фитосанитарным принципам, для сведения к минимуму вероятности распространения вредного организма-мишени в выделенную зону или из нее и подвергающаяся при необходимости фитосанитарным мерам.

**42 контролируемая зона** (в области карантина растений): Регулируемая территория, которую НОКЗР определила как необходимую для предотвращения распространения вредного организма за пределы карантинной фитосанитарной зоны.

**43 регулируемая зона** (в области карантина растений): Территория, на которой ввозимые, провозимые и/или вывозимые растения, продукция растительного происхождения и другие подкарантинные материалы служат объектом фитосанитарных мер или процедур с целью предотвращения интродукции и (или) распространения карантинных вредных организмов или ограничение экономического ущерба от регулируемых некарантинных вредных организмов.

**44 защищаемая зона** (в области карантина растений): Регулируемая территория, которую НОКЗР определила как минимально необходимую для эффективной защиты зоны, подверженной опасности.

**45 подверженная опасности зона** (в области карантина растений): Территория, в которой экологические факторы благоприятствуют акклиматизации вредного организма, присутствие которого в данной зоне приведет к существенным экономическим потерям.

**46 зона вредоносности карантинного объекта:** Территория, устанавливаемая по уровню возможного или фактического экономического ущерба, причиняемого карантинным объектом.

**47 зона низкой численности вредного организма:** Территория, определенная НОКЗР, в которой конкретный вредный организм присутствует на низком уровне численности и является объектом мер по эффективному надзору, борьбе или ликвидации.

**48 зона единичных очагов карантинного объекта:** Территория с отдельными изолированными участками заражения карантинным объектом.

**49 зона ограниченного распространения карантинного объекта:** Территория, на которой заражено карантинным объектом менее 50 % посевов или посадок сельскохозяйственных и лесных культур.

**50 зона пространственной изоляции карантинного питомника:** Территория вокруг интродукционно-карантинного питомника, препятствующая проникновению и распространению карантинного объекта в случае ее появления в питомнике.

51

**защита растений:** Система мероприятий по борьбе с организмами, наносящими урон посевам и посадкам в открытом и (или) защищенном грунте, окультуренным угодьям и естественной растительности, направленных на предупреждение проникновения, распространения и массового размножения (развития), а также на регулирование или ликвидацию популяций вредных организмов, а также раздел прикладной биологии, разрабатывающий теоретические и методологические основы этих мероприятий.

[ГОСТ 21507—2013, статья 1]

## Организмы

**52 карантинный объект [вредный организм]** (в области карантина растений): Объект [вредный организм], отсутствующий или ограниченно распространенный на территории страны.

**53 акклиматизация карантинного объекта:** Адаптация на длительный период времени популяции вредного организма в новых условиях обитания.

**54 ареал карантинного объекта:** Территория обитания карантинного объекта.

**55 потенциальный ареал карантинного объекта:** Территория возможного обитания карантинного объекта.

**56 вредный организм** (в области карантина растений): Любой живой организм, способный нанести вред растениям или продукции растительного происхождения.

**57 интродукция вредного организма:** Проникновение вредного организма, сопровождаемое его акклиматизацией.

**58 путь распространения вредного организма:** Способ, с помощью которого возможно проникновение и (или) распространение вредного организма.

**59 проникновение вредного организма:** Перемещение вредного организма в зону, в которой он ранее отсутствовал.

**60 категоризация вредного организма:** Процесс определения соответствия вредных организмов характеристикам карантинного вредного организма.

**61 некарантинный вредный организм:** Вредный организм, который не является карантинным вредным организмом для данной зоны.

**62 регулируемый вредный организм:** Карантинный вредный организм или регулируемый некарантинный вредный организм.

**63 регулируемый некарантинный вредный организм:** Некарантинный вредный организм, присутствие которого в посевном и посадочном материале оказывает экономически неприемлемое воздействие на предполагаемое использование этих растений и вследствие этого регулируется на территории импортирующей стороны.

**64 засоряющий вредный организм:** Вредный организм, распространяющийся с товаром и в случае растений или продукции растительного происхождения неспособный заражать эти растения или продукцию растительного происхождения.

**65 агент биологической борьбы:** Естественный враг, антагонист, конкурент или другой организм, используемый для борьбы с вредными организмами.

**66 интродукция агента биологической борьбы:** Целенаправленный ввоз естественных врагов вредных организмов, отсутствующих в данной местности.

**67 акклиматизация агента биологической борьбы:** Адаптация на длительный период времени популяции агента биологической борьбы в новых условиях обитания.

**68 биологическая борьба:** Подавление, локализация или ликвидация популяции вредного организма с помощью живых организмов.

**69 борьба с вредным организмом:** Подавление, локализация или ликвидация популяции вредного организма.

70

**энтомофаг:** Организм (кроме микроорганизмов), питающийся насекомыми.

[ГОСТ 21507—2013, статья 133]

**71 акклиматизация энтомофага:** Приспособление интродуцированных энтомофагов к новым условиям существования.

72

**антагонист вредного организма:** Организм (обычно патоген), тормозящий или угнетающий жизнедеятельность вредных организмов одного или нескольких видов.

[ГОСТ 21507—2013, статья 128]

**73 естественный враг** (в области карантина растений): Организм, который живет за счет другого организма и который может помочь в ограничении популяции этого организма.

**74 экосистема:** Динамичный комплекс сообществ растений, животных и микроорганизмов, а также окружающей их абиотической среды, взаимодействующих как функциональная единица.

**75 естественно присутствующий организм** (в области карантина растений): Компонент экосистемы или выборка из природной популяции, не измененные искусственными способами.

**Примечание** — К естественно присутствующим организмам относятся паразитоиды, паразиты, хищники, растительноядные организмы и фитопатогены.

**76 фитопатоген:** Организм, вызывающий заболевание растений.

**77 живой модифицированный организм** (в области карантина растений): Живой организм, который обладает новой комбинацией генетического материала и получен путем применения методов биотехнологии.

**78 феромон** (в области карантина растений): Биологически активное сигнальное вещество, продуцируемое и выделяемое живым организмом во внешнюю среду и обеспечивающее внутривидовую коммуникацию, а также его синтетические аналоги.

**79 феромонная ловушка** (в области карантина растений): Устройство для отлова животных, в том числе насекомых, в котором привлекающим компонентом является нанесенный на диспенсер феромон.

**80 диспенсер** (в области карантина растений): Носитель, содержащий феромон или другие аттрактивные вещества.

**Примечание** — К этим носителям, в частности, относятся резиновые пробки, кусочки резинового шланга, трехслойные пластинки, полые волокна, электростатический порошок, капельная паста и др.

# **Растительные материалы**

**81 растения:** Растения и их части, в том числе семена и генетический материал растений.

**82 генетический материал** (в области карантина растений): Материал, представляющий собой растения и их части, предназначенные для использования в программах по выведению, улучшению или сохранению сортов.

**83 посевной и посадочный материал:** Материал, представляющий собой растения и их части, в том числе семена и плоды, предназначенные для посева, посадки и пересадки.

**84 продукция растительного происхождения:** Непереработанный материал растительного происхождения, который по своей природе и (или) своему способу переработки может создавать риск проникновения на территорию страны и (или) распространения в ней вредных организмов.

**85 вегетационный период** (в области карантина растений): Сезон или сезоны года, в которые растения активно растут в данной зоне, месте производства или участке производства.

**86 девитализация** (в области карантина растений): Процедура, делающая растения или продукцию растительного происхождения неспособными к прорастанию, росту или будущему размножению.

**87 интродукционно-карантинный питомник:** Специально оборудованный питомник для выявления в импортном посевном и посадочном материале скрытого заражения карантинными объектами и другими вредными организмами.

**88 карантинная теплица:** Специально оборудованная теплица для выращивания подкарантинных растений под надзором карантинной службы с целью выявления скрытого заражения карантинными объектами и проведения научных исследований.

**89 карантинный стационар** (в области карантина растений): Официальное помещение для содержания растений или продукции растительного происхождения под карантинном.

**90 срезанные цветы и ветви растений:** Категория товара, обозначающая срезанные части растений, не предназначенные для посадки.

**91 растительное вложение:** Продукция растительного происхождения в почтовых отправлениях, ручной клади и багаже пассажиров, подлежащая карантинному досмотру.

**92 продукт запаса:** Растительный продукт, предназначенный для употребления в пищу на корм или для переработки.

**93 древесина:** Категория товара, обозначающая круглую древесину, пиломатериалы, древесную щепу, сучья или крепежную древесину с корой или без коры.

**94 круглая древесина:** Древесина с корой или без коры, не распиленная продольно и сохраняющая естественную округлую форму.

**95 пиломатериалы** (в области карантина растений): Древесина с корой или без коры, распиленная продольно, сохраняющая или не сохраняющая часть естественной округлой формы.

**96 древесные упаковочные и крепежные материалы:** Древесина или древесные изделия (за исключением бумажных изделий), используемые для крепежа, защиты или транспортировки товара (включая крепежную древесину), но не являющиеся товаром или частью товара.

**97 маркировка подкарантинного материала:** Признанная на международном уровне официальная печать или клеймо на древесном упаковочном материале, удостоверяющая его фитосанитарный статус.

**98 древесина, свободная от коры:** Древесина, с которой удалена вся кора, за исключением коры, вросшей вокруг сучков и вдавлений коры между кольцами ежегодного прироста.

**99 кора:** Слой древесного ствола, ветви или корня дерева снаружи от камбия.

**100 окоренная древесина:** Древесина, подвергнутая процессу окорения, результатом которого является удаление коры.

Примечание — Окоренная древесина не всегда является древесиной, свободной от коры.

**101 окорение:** Удаление коры с круглой древесины.

Примечание — Окорение не всегда означает, что древесина становится полностью свободной от коры.

**102 необработанная древесина:** Древесина, не прошедшая переработку или обработку с целью уничтожения карантинных вредных организмов.

**103 камерная сушка:** Процесс, при котором древесину высушивают в закрытом помещении с помощью тепла и (или) тепловой обработки с целью снижения влажности.

**104 переработанный древесный материал:** Продукт, полученный из древесины при использовании клея, тепла, давления или комбинировании перечисленных методов.

**Выявление и досмотр**

**105 систематическое карантинное обследование:** Обследование, осуществляемое или организуемое владельцами подкарантинных объектов в целях своевременного выявления карантинных объектов, определения границ их очагов, оптимизации карантинных фитосанитарных режимов, направленных на локализацию и ликвидацию очагов карантинных организмов.

**106 контрольное карантинное обследование:** Выборочное обследование, проводимое в целях установления качества ранее проведенных систематических карантинных обследований.

**107 очаг карантинного объекта:** Территория, на которой проводятся мероприятия по локализации и ликвидации популяции вредного организма.

**108 первичный очаг карантинного объекта:** Территория, на которой впервые обнаружена популяция карантинного вредного организма, признаваемая способной к распространению в дальнейшем.

**109 локализация очага карантинного объекта:** Проведение комплекса карантинных мероприятий, предотвращающих дальнейшее распространение карантинного объекта из очага.

**110 ликвидация очага карантинного объекта:** Уничтожение карантинного объекта в очаге заражения.

**111 инактивация (в области карантина растений):** Лишение микроорганизмов способности к развитию.

**112 карантинный досмотр (в области карантина растений):** Официальное визуальное обследование растений, продукции растительного происхождения или других подкарантинных материалов для выявления присутствия или отсутствия вредных организмов и (или) для проверки соблюдения фитосанитарных регламентаций.

**113 первичный карантинный досмотр:** Карантинный досмотр импортных и транзитных подкарантинных материалов и транспортных средств, осуществляемый на пограничных карантинных пунктах, а также отечественных подкарантинных материалов в пунктах их отгрузки.

**114 вторичный карантинный досмотр:** Карантинный досмотр внутри страны импортных подкарантинных материалов в пунктах их назначения, а также отечественных подкарантинных материалов, поступающих из зон, объявленных под карантином.

**115 выявление вредного организма:** Обнаружение вредного организма в ходе досмотра или анализа импортируемого или экспортируемого груза и карантинного фитосанитарного мониторинга.

**116 визуальная проверка (в области карантина растений):** Просмотр растений, продукции растительного происхождения или других подкарантинных материалов невооруженным глазом, с помощью лупы или бинокля с целью выявления вредных или засоряющих вредных организмов.

**117 анализ (в области карантина растений):** Официальная не визуальная проверка, проводимая с целью выявления вредных организмов или их идентификации.

**118 лаборатория по карантину растений:** Лаборатория, в которой проводятся анализ образцов импортного и отечественного подкарантинного материала, научные исследования карантинных объектов и изучение карантинного состояния обследованной территории.

**119 диагностика вредного организма:** Официальная процедура выявления и идентификации вредного организма в соответствии с официально утвержденными методами.

**120 фитосанитарный риск для карантинных вредных организмов:** Вероятность интродукции и распространения вредного организма и масштаб связанных с ними потенциальных экономических последствий.

**121 фитосанитарный риск для регулируемых некарантинных вредных организмов:** Вероятность того, что вредный организм, находящийся в посевном или посадочном материале, затронет предполагаемое использование этого материала с экономически неприемлемыми последствиями.

**122 оценка фитосанитарного риска для карантинных вредных организмов:** Оценка вероятности интродукции и распространения вредного организма и масштаба, связанных с ними потенциальных экономических последствий.

**123 оценка фитосанитарного риска для регулируемых некарантинных вредных организмов:** Оценка вероятности того, что вредный организм, находящийся в посевном или посадочном материале, окажет влияние на предполагаемое использование этого материала с экономически неприемлемыми последствиями.

**124 оценка управления фитосанитарным риском для карантинных вредных организмов:** Оценка и выбор вариантов снижения степени риска интродукции и распространения вредного организма.

**125 оценка управления фитосанитарным риском для регулируемых некарантинных вредных организмов:** Оценка и выбор вариантов сокращения риска того, что вредный организм,

находящийся в посевном и посадочном материале, окажет экономически неприемлемое воздействие на предполагаемое использование этого материала.

**126 анализ фитосанитарного риска:** Процесс оценки биологических или других научных и экономических данных с целью определения статуса вредного организма, необходимости его регулирования и интенсивности применения против него необходимых фитосанитарных мер или фитосанитарных мероприятий.

**127 зона анализа фитосанитарного риска:** Территория, для которой проводится анализ фитосанитарного риска.

**128 потенциальные потери** (в области карантина растений): Потери, которые могут причинять карантинные и другие виды вредных организмов.

**129 зараженность** (в области карантина растений): Присутствие в товаре живого организма, вредного для растения или продукции растительного происхождения.

**130 засорение** (в области карантина растений): Присутствие в товаре, месте хранения, транспортном средстве или контейнере вредных организмов, не представляющее собой зараженность.

131

**засоренность посева:** Количество сорных растений или их масса на единицу площади посева.  
[ГОСТ 21507—2013, статья 70]

132

**исходная засоренность посева [почвы, семян]:** Засоренность посева [почвы, семян] перед проведением мероприятий по уничтожению сорных растений.  
[ГОСТ 21507—2013, статья 72]

133

**засоренность почвы:** Количество семян сорных растений и их органов вегетативного размножения в почве на единицу площади или объема.  
[ГОСТ 21507—2013, статья 71]

### Подкарантинная продукция [материалы, груз]

**134 подкарантинная продукция [материал]:** Растение, продукция растительного происхождения [материал], место складирования, упаковка, транспортное средство, контейнер, почва и любой другой организм, объект или материал, способный служить местом укрытия вредных организмов или способствовать их распространению, в отношении которого необходимо принятие фитосанитарных мер.

**135 партия подкарантинной(ого) продукции [материала, груза]:** Определенное количество однородной подкарантинной продукции [материала, груза] одного вида и сорта, которое находится в одной упаковке, одном вагоне, одном трюме судна или одном другом транспортном средстве, следующем из одного пункта, направляется в адрес одного грузополучателя и сопровождается одним карантинным или фитосанитарным сертификатом и одним документом на поставляемый груз.

**136 подкарантинный груз:** Груз, представляющий собой растения, продукцию растительного происхождения, тару, упаковку, почву либо организмы, объекты или материалы, которые могут стать носителями вредных организмов или способствовать распространению вредных организмов.

**137 транзитный подкарантинный груз:** Груз, который перемещается через страну, не будучи импортируемым, и который может подвергаться фитосанитарным мерам.

**138 реэкспортный груз** (в области карантина растений): Груз, импортируемый в страну, из которой он впоследствии экспортируется, который может храниться, разделяться на части, смешиваться с другими грузами или переупаковываться.

**139 задержание груза** (в области карантина растений): Отказ пропустить импортируемый груз или наложение особых условий на его ввоз в связи с его несоответствием фитосанитарным регламентам.

**140 задержка груза** (в области карантина растений): Задержание груза под официальной охраной или в условиях изоляции в качестве фитосанитарной меры.

**141 запрет импорта:** Фитосанитарное ограничение импорта или передвижения указанного вредного организма или товара.

**142 процедура проверки груза на соответствие** (в области карантина растений): Официальная процедура по проверке соответствия груза действующим фитосанитарным требованиям или фитосанитарным мерам, связанным с транзитом.

**143 целостность груза:** Состав груза в соответствии с описанием, данным в фитосанитарном сертификате или другом официально признаваемом документе, поддерживаемый без потерь, добавлений или замен.

**144 подкарантинные объекты:** Земли любого целевого назначения, здания, строения, сооружения, резервуары, места складирования, оборудование, транспортные средства, контейнеры, подкарантинная продукция и иные объекты, которые способны являться источниками проникновения на территорию страны и (или) распространения в ней карантинных объектов.

**145 выемка подкарантинного материала:** Определенное количество подкарантинного материала, взятое из партии за один прием для составления исходного образца.

**146 исходный образец подкарантинного материала:** Совокупность выемок подкарантинного материала, отобранных от партии.

**147 средний образец подкарантинного материала:** Часть исходного образца, выделенная для проведения анализа.

**148 контрольный образец подкарантинного материала:** Образец экземпляров и препаратов карантинных объектов, пораженных и поврежденных частей подкарантинного материала, который отобран и сформирован при досмотре и анализе и подтверждает зараженность партии растительного груза.

**149 обработка подкарантинного материала:** Официальная процедура по уничтожению вредных организмов в подкарантинном материале.

**150 место производства подкарантинной продукции:** Хозяйство или комплекс полей, используемые в качестве одной единицы сельскохозяйственного производства.

**Примечание** — Место производства может включать в себя участки, управляемые отдельно по фитосанитарным причинам.

**151 упаковка подкарантинной продукции:** Материал, используемый для крепежа, защиты или транспортировки товара.

**152 дополнительная декларация (в области карантина растений):** Заявление, требуемое импортирующей страной для включения в фитосанитарный сертификат, дающее дополнительную информацию о состоянии груза в отношении регулируемых вредных организмов.

**153 пункт ввоза (в области карантина растений):** Аэропорт, морской порт или наземный пункт на границе, официально предназначенный для импорта грузов и (или) въезда пассажиров.

**154 ввоз подкарантинной продукции:** Прохождение груза через пункт ввоза в зону.

**155 страна происхождения груза растений:** Страна, в которой были выращены растения, из которых была получена данная продукция растительного происхождения.

**156 страна происхождения груза продукции растительного происхождения:** Страна, в которой данные подкарантинные материалы впервые могли подвергнуться засорению вредными организмами.

**157 страна происхождения подкарантинных материалов:** Страна, в которой данные подкарантинные материалы, не являющиеся продукцией растительного происхождения, впервые могли подвергнуться засорению вредными организмами.

**158 категория товара (в области карантина растений):** Группа сходных товаров, на которые распространяются общие требования фитосанитарных регламентаций.

**159 рентгенография подкарантинных материалов:** Метод обнаружения скрытого заражения подкарантинных материалов с помощью применения методов рентгенографии.

**160 рефрижерация свежих плодов:** Охлаждение свежих плодов в специальных емкостях с целью обеззараживания продукции от вредных организмов.

**161 тепловая обработка (в области карантина растений):** Процесс, при котором товар нагревается до достижения заданной температуры на заданный период времени в соответствии с официальной технической спецификацией.

**162 фумигация:** Обработка подкарантинного материала химическим веществом в газообразном состоянии.

**163 эффективность обработки (в области карантина растений):** Определенный, измеряемый и воспроизводимый результат, достигаемый в результате предписанной фитосанитарной обработки.

## Алфавитный указатель терминов

|                                                         |     |
|---------------------------------------------------------|-----|
| агент биологической борьбы                              | 65  |
| акклиматизация карантинного объекта                     | 53  |
| акклиматизация энтомофага                               | 71  |
| акклиматизация агента биологической борьбы              | 67  |
| анализ                                                  | 117 |
| анализ фитосанитарного риска                            | 126 |
| антагонист вредного организма                           | 72  |
| ареал карантинного объекта                              | 54  |
| ареал карантинного объекта потенциальный                | 55  |
| безопасность фитосанитарная                             | 17  |
| борьба биологическая                                    | 68  |
| борьба с вредным организмом                             | 69  |
| ввоз подкарантинной продукции                           | 154 |
| вложение растительное                                   | 91  |
| враг естественный                                       | 73  |
| выемка подкарантинного материала                        | 145 |
| выявление вредного организма                            | 115 |
| груз подкарантинный                                     | 136 |
| груз подкарантинный транзитный                          | 137 |
| груз реэкспортный                                       | 138 |
| девитализация                                           | 86  |
| действие фитосанитарное                                 | 19  |
| действие фитосанитарное экстренное                      | 20  |
| декларация дополнительная                               | 152 |
| диагностика вредного организма                          | 119 |
| диспенсер                                               | 80  |
| досмотр карантинный                                     | 112 |
| досмотр карантинный вторичный                           | 114 |
| досмотр карантинный первичный                           | 113 |
| древесина                                               | 93  |
| древесина круглая                                       | 94  |
| древесина необработанная                                | 102 |
| древесина окоренная                                     | 100 |
| древесина, свободная от коры                            | 98  |
| задержание груза                                        | 139 |
| задержка груза                                          | 140 |
| запрет импорта                                          | 141 |
| зараженность                                            | 129 |
| засорение                                               | 130 |
| засоренность посева                                     | 131 |
| засоренность посева исходная                            | 132 |
| засоренность почвы                                      | 133 |
| засоренность почвы исходная                             | 132 |
| засоренность семян                                      | 132 |
| засоренность семян исходная                             | 132 |
| защита растений                                         | 51  |
| зона анализа фитосанитарного риска                      | 127 |
| зона буферная                                           | 41  |
| зона вредоносности карантинного объекта                 | 46  |
| зона единичных очагов карантинного объекта              | 48  |
| зона защищаемая                                         | 44  |
| зона контролируемая                                     | 42  |
| зона низкой численности вредного организма              | 47  |
| зона ограниченного распространения карантинного объекта | 49  |
| зона, подверженная опасности                            | 45  |
| зона пространственной изоляции карантинного питомника   | 50  |

|                                                                                           |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| зона регулируемая                                                                         | 43     |
| зона, свободная от карантинных вредных организмов                                         | 39     |
| зона фитосанитарная карантинная                                                           | 7      |
| инактивация                                                                               | 111    |
| интродукция агента биологической борьбы                                                   | 66     |
| интродукция вредного организма                                                            | 57     |
| карантин после ввоза                                                                      | 4      |
| карантин растений                                                                         | 1      |
| карантин растений внешний                                                                 | 2      |
| карантин растений внутренний                                                              | 3      |
| категоризация вредного организма                                                          | 60     |
| категория товара                                                                          | 158    |
| кора                                                                                      | 99     |
| лаборатория по карантину растений                                                         | 118    |
| ликвидация очага карантинного объекта                                                     | 110    |
| ловушка феромонная                                                                        | 79     |
| локализация очага карантинного объекта                                                    | 109    |
| маркировка подкарантинного материала                                                      | 97     |
| материал генетический                                                                     | 82     |
| материал древесный переработанный                                                         | 104    |
| материал подкарантинный                                                                   | 134    |
| материал посадочный и посевной                                                            | 83     |
| материалы упаковочные и крепежные древесные                                               | 96     |
| мера фитосанитарная                                                                       | 21     |
| мера фитосанитарная временная                                                             | 22     |
| мера фитосанитарная экстренная                                                            | 23     |
| мероприятия фитосанитарные                                                                | 18     |
| меры карантинные профилактические                                                         | 36     |
| меры карантинные радикальные                                                              | 37     |
| меры фитосанитарные гармонизированные                                                     | 25     |
| меры фитосанитарные карантинные                                                           | 9      |
| место производства подкарантинной продукции                                               | 150    |
| место производства свободное                                                              | 40     |
| мониторинг фитосанитарный карантинный                                                     | 10     |
| надзор фитосанитарный                                                                     | 16     |
| наложение карантина                                                                       | 5      |
| обработка подкарантинного материала                                                       | 149    |
| обработка тепловая                                                                        | 161    |
| образец подкарантинного материала исходный                                                | 146    |
| образец подкарантинного материала контрольный                                             | 148    |
| образец подкарантинного материала средний                                                 | 147    |
| обследование карантинное контрольное                                                      | 106    |
| обследование карантинное систематическое                                                  | 105    |
| объект карантинный                                                                        | 52     |
| объекты подкарантинные                                                                    | 144    |
| ограничения фитосанитарные                                                                | 32     |
| окорение                                                                                  | 101    |
| организм вредный                                                                          | 52, 56 |
| организм вредный засоряющий                                                               | 64     |
| организм вредный некарантинный                                                            | 61     |
| организм вредный регулируемый                                                             | 62     |
| организм вредный некарантинный регулируемый                                               | 63     |
| организм присутствующий естественно                                                       | 75     |
| организм модифицированный живой                                                           | 77     |
| оценка управления фитосанитарным риском для карантинных вредных организмов                | 124    |
| оценка управления фитосанитарным риском для регулируемых некарантинных вредных организмов | 125    |
| оценка фитосанитарного риска для карантинных вредных организмов                           | 122    |

|                                                                                |     |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----|
| оценка фитосанитарного риска для регулируемых некарантинных вредных организмов | 123 |
| очаг карантинного объекта                                                      | 107 |
| очаг карантинного объекта первичный                                            | 108 |
| партия подкарантинного груза                                                   | 135 |
| партия подкарантинного материала                                               | 135 |
| партия подкарантинной продукции                                                | 135 |
| пиломатериалы                                                                  | 95  |
| питомник интродукционно-карантинный                                            | 87  |
| период вегетационный                                                           | 85  |
| потери потенциальные                                                           | 128 |
| проверка визуальная                                                            | 116 |
| проверка предварительная                                                       | 12  |
| продукт запаса                                                                 | 92  |
| продукция подкарантинная                                                       | 134 |
| продукция растительного происхождения                                          | 84  |
| проникновение вредного организма                                               | 59  |
| процедура проверки груза на соответствие                                       | 142 |
| процедура фитосанитарная                                                       | 26  |
| пункт ввоза                                                                    | 153 |
| путь распространения вредного организма                                        | 58  |
| разрешение для агента биологической борьбы импортное                           | 31  |
| районирование карантинное                                                      | 38  |
| растения                                                                       | 81  |
| регламентация фитосанитарная                                                   | 27  |
| режим фитосанитарный карантинный                                               | 8   |
| рентгенография подкарантинных материалов                                       | 159 |
| рефрижерация свежих плодов                                                     | 160 |
| риск для карантинных вредных организмов фитосанитарный                         | 120 |
| риск для регулируемых некарантинных вредных организмов фитосанитарный          | 121 |
| сертификат карантинный                                                         | 30  |
| сертификат фитосанитарный                                                      | 29  |
| сертификация фитосанитарная                                                    | 28  |
| снятие карантина                                                               | 6   |
| сообщение о вредном организме                                                  | 35  |
| состояние карантинное                                                          | 15  |
| состояние фитосанитарное                                                       | 11  |
| статус вредного организма в зоне                                               | 34  |
| статус фитосанитарный                                                          | 33  |
| стационар карантинный                                                          | 89  |
| страна происхождения груза продукции растительного происхождения               | 156 |
| страна происхождения груза растений                                            | 155 |
| страна происхождения подкарантинных материалов                                 | 157 |
| сушка камерная                                                                 | 103 |
| теплица карантинная                                                            | 88  |
| требования фитосанитарные                                                      | 13  |
| требования фитосанитарные карантинные                                          | 14  |
| упаковка подкарантинной продукции                                              | 151 |
| феромон                                                                        | 78  |
| фитопатоген                                                                    | 76  |
| фумигация                                                                      | 162 |
| целостность груза                                                              | 143 |
| цветы и ветви растений срезанные                                               | 90  |
| эквивалентность фитосанитарных мер                                             | 24  |
| экосистема                                                                     | 74  |
| энтомофаг                                                                      | 70  |
| эффективность обработки                                                        | 163 |

Приложение А  
(справочное)

**Термины и определения, относящиеся к документации службы карантина растений**

**А.1 Международная конвенция по карантину и защите растений (МККЗР):** Международная конвенция по карантину и защите растений, депонированная в ФАО в Риме в 1951 году, с внесенными впоследствии поправками.

**А.2 международные стандарты:** Международные стандарты, разработанные в соответствии с пунктами 1 и 2 статьи X МККЗР.

**А.3 международный стандарт по фитосанитарным мерам (МСФМ):** Международный стандарт, утвержденный Конференцией ФАО, Временной комиссией по фитосанитарным мерам или Комиссией по фитосанитарным мерам, учрежденной в соответствии с МККЗР.

**А.4 национальная организация по карантину растений (НОКЗР):** Официальная служба, уполномоченная правительством для выполнения функций, обозначенных в МККЗР.

**А.5 региональная организация по карантину и защите растений:** Межправительственная организация с функциями, изложенными в статье IX МККЗР.

**А.6 региональные стандарты:** Стандарты, установленные региональной организацией по карантину и защите растений в качестве руководства членам этой организации.

---

УДК 001.4:632.9:006.354

МКС 01.040.65  
65.020.20

Ключевые слова: карантин растений, термины, определения

---

Редактор Л.С. Зимилова  
Технический редактор И.Е. Черепкова  
Корректор Е.Р. Арян  
Компьютерная верстка Ю.В. Половой

Сдано в набор 21.01.2019. Подписано в печать 30.01.2019. Формат 60 × 84<sup>1/8</sup>. Гарнитура Ариал.  
Усл. печ. л. 2,33. Уч.-изд. л. 1,65.

Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта

---

ИД «Юриспруденция», 115419, Москва, ул. Орджоникидзе, 11.  
[www.jurisizdat.ru](http://www.jurisizdat.ru) [y-book@mail.ru](mailto:y-book@mail.ru)

Создано в единичном исполнении ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ»  
для комплектования Федерального информационного фонда стандартов,  
117418 Москва, Нахимовский пр-т, д. 31, к. 2.  
[www.gostinfo.ru](http://www.gostinfo.ru) [info@gostinfo.ru](mailto:info@gostinfo.ru)